

Germany-Chemnitz: Data services
OJ S 167/2020 28/08/2020
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landesdirektion Sachsen
Postal address: Altchemnitzer Straße 41
Town: Chemnitz
NUTS code: DED Sachsen
Postal code: 09120
Country: Germany
E-mail: rene.rosenbaum@lds.sachsen.de
Telephone: +49 371532-1165
Fax: +49 371532-271165
Internet address(es):
Main address: <https://www.lds.sachsen.de/>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Verwaltungshelfer für das Planfeststellungsverfahren Ausbau des Flughafens Leipzig/Halle
Reference number: C11-0453/12/5

II.1.2. Main CPV code

72300000 Data services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Verwaltungshelfer für das Planfeststellungsverfahren „Ausbau des Flughafens Leipzig/Halle“;
Die Landesdirektion Sachsen ist die zuständige Behörde für die Durchführung von Planfeststellungsverfahren nach § 8 Abs. 1 Satz 1 LuftVG i. V. m. § 2 Abs. 2 LuftZuVO. In einem konkreten Planfeststellungsverfahren für die Flughafen Leipzig/Halle GmbH wird eine hohe Beteiligung der Öffentlichkeit und dementsprechend hohe Anzahl an Einwendungen von Bürgerinnen und Bürgern erwartet (geschätzt rund 10.000 Stück). Hinzu kommen Stellungnahmen und sonstige Äußerungen der zu beteiligenden Träger öffentlicher Belange.

Die Anhörungsbehörde wird auch eine mündliche Verhandlung der Einwendungen und Stellungnahmen mit den Beteiligten (Privatpersonen, TÖB, Antragstellerin) in einem auf ggf. mehrere Werktage anzusetzenden Erörterungstermin durchführen. Die Leistungen des Verwaltungshelfers sollen

- die Bereitstellung einer Datenbankanwendung für das Einwendermanagement;
- die Erfassung der Einwendungen und Stellungnahmen in der Datenbank;
- die Auftrennung der Einwendungen und Stellungnahmen in ihre Einzelargumente;
- Leistungen für die mündliche Erörterung der Einwendungen und Stellungnahmen sowie
- ergänzend Leistungen für den Abschluss des Anhörungsverfahrens sein.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 461 270,00 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

72312100 Data preparation services, 72320000 Database services, 72312000 Data entry services, 72313000 Data capture services, 72500000 Computer-related services, 79500000 Office-support services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Leipzig

II.2.4. Description of the procurement

Die Landesdirektion Sachsen ist die zuständige Behörde für die Durchführung von Planfeststellungsverfahren nach § 8 Abs. 1 Satz 1 LuftVG i. V. m. § 2 Abs. 2 LuftZuVO. In einem konkreten Planfeststellungsverfahren für die Flughafen Leipzig/Halle GmbH wird eine hohe Beteiligung der Öffentlichkeit und dementsprechend hohe Anzahl an Einwendungen von Bürgerinnen und Bürgern erwartet (geschätzt rund 10 000 Stück). Hinzu kommen Stellungnahmen und sonstige Äußerungen der zu beteiligenden Träger öffentlicher Belange. Die Anhörungsbehörde wird auch eine mündliche Verhandlung der Einwendungen und Stellungnahmen mit den Beteiligten (Privatpersonen, TÖB, Antragstellerin) in einem auf ggf. mehrere Werktage anzusetzenden Erörterungstermin durchführen. Die Leistungen des Verwaltungshelfers sollen

- die Bereitstellung einer Datenbankanwendung für das Einwendermanagement;
- die Erfassung der Einwendungen und Stellungnahmen in der Datenbank;
- die Auftrennung der Einwendungen und Stellungnahmen in ihre Einzelargumente;
- Leistungen für die mündliche Erörterung der Einwendungen und Stellungnahmen sowie
- ergänzend Leistungen für den Abschluss des Anhörungsverfahrens sein.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Erfahrung des Projektleiters / Weighting: 30,00

Price - Weighting: 70,00

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 116-282017](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

Verwaltungshelfer für das Planfeststellungsverfahren Ausbau des Flughafens Leipzig/Halle

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/08/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Probiotec GmbH

Postal address: Schillingsstraße 333

Town: Düren

NUTS code: DEA26 Düren

Postal code: 52355
Country: Germany
E-mail: probiotec@weyer-gruppe.com
Telephone: +49 242169093-0
Fax: +49 242169093-401
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 461 270,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Postal address: Braustraße 2
Town: Leipzig
Postal code: 04107
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de
Telephone: +49 341977-3800
Fax: +49 341977-1049
Internet address: https://www.lds.sachsen.de/index.asp?ID=4421&art_param=363

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Postal address: Braustraße 2
Town: Leipzig
Postal code: 04107
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de
Telephone: +49 341977-3800
Fax: +49 341977-1049
Internet address: https://www.lds.sachsen.de/index.asp?ID=4421&art_param=363

VI.5. Date of dispatch of this notice

24/08/2020